

Bose® QuietComfort® 3 Acoustic Noise Cancelling® Headphones

Owner's Guide

Brugervejledning

Bedienungsanleitung

Guía de usuario

Notice d'utilisation

Manuale di istruzioni

Gebruiksaanwijzing

Bruksanvisningen

คู่มือผู้ใช้

사용자 안내서

用戶指南

دليل المالك



BOSE®

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

Beachten Sie alle Hinweise sorgfältig. Die Anleitung soll Sie bei der korrekten Verwendung Ihres neuen Bose®-Produkts unterstützen, damit Sie dessen Vorzüge genießen können. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

WARNUNG

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf das Batterieladegerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Schützen Sie das Ladegerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten.
- Das Batterieladegerät ist nicht zum Einsatz im Freien geeignet. Verwenden Sie es nur innerhalb von Gebäuden und nicht in Campingfahrzeugen, auf Booten oder in ähnlichen Umgebungen
- Laden Sie die Batterie nur mit einem von Bose zugelassenen Ladegerät auf. Laden Sie die Batterie nicht weiter auf, wenn sie nach der angegebenen Ladedauer nicht vollständig aufgeladen ist. Die Batterie könnte sich andernfalls überhitzen, einen Riss bekommen oder sich entzünden. Wenn Ihnen eine durch Hitze verursachte Verformung oder ein Leck auffällt, entsorgen Sie die Batterie ordnungsgemäß.
- Setzen Sie die Batterie keinen Temperaturen über 100°C aus. Wenn die Batterie zu großer Hitze ausgesetzt wird, kann sie sich entzünden und explodieren.
- Legen Sie die Batterie nicht in direktem Sonnenlicht ab und verwenden oder lagern Sie sie bei warmen Wetter nicht im Innern von Fahrzeugen, wo es durchaus zu Temperaturen über 60°C kommen kann. Die Batterie könnte sich andernfalls überhitzen, einen Riss bekommen oder sich entzünden. Bei einer Verwendung unter diesen Bedingungen kann es auch zu einem Leistungsabfall und verkürzter Lebensdauer der Batterie kommen.
- Vermeiden Sie Kurzschlüsse an der Batterie. Legen Sie die Batterie deshalb nicht in der Nähe von Gegenständen aus Metall (Schlüssel, Münzen, Büroklammern, Schmuck u.ä.) ab.
- Schlagen Sie nicht mit einem Hammer auf die Batterie, treten Sie nicht darauf, werfen Sie die Batterie nicht, lassen Sie sie nicht fallen und setzen Sie sie keinen starken Stößen aus. Versuchen Sie nicht, die Batterie mit einem spitzen Gegenstand wie etwa einem Nagel zu perforieren. Zerschmettern, verbiegen oder deformieren Sie die Batterie keinesfalls. Wenn die Batterie verformt ist, entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.
- Die in diesem Gerät verwendete Batterie kann bei unsachgemäßer Handhabung Feuer oder Verätzungen verursachen. Versuchen Sie nicht, den Power Pack auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 100°C zu erhitzen oder zu verbrennen. Ersetzen Sie die Batterie nur durch das Bose-Zubehör mit der Teilenummer PC40229. Die Verwendung einer anderen Batterie kann zu Brand- oder Explosionsgefahr führen.

ACHTUNG

- Lassen Sie die Batterie nicht nass werden. Verwenden Sie sie nicht in feuchten Umgebungen.
- Setzen Sie die Batterie keiner elektrostatischen Entladung aus.
- Lassen Sie die Kopfhörer nicht fallen, setzen Sie sich nicht darauf und schützen Sie sie vor Nässe.
- Laute Musik kann zu Gehörschäden führen. Vermeiden Sie extreme Lautstärken, insbesondere über längere Zeiträume, wenn Sie diese Kopfhörer benutzen.
- Benutzen Sie Kopfhörer nicht beim Betrieb von Kraftfahrzeugen auf öffentlichen Straßen oder in anderen Situationen, in denen die beeinträchtigte Wahrnehmung von Umgebungsgeräuschen eine Gefahr für Sie selbst oder andere darstellen könnte.
- Bekannte akustische Hinweis- und Warnsignale können anders klingen, wenn Sie diese Kopfhörer tragen. Machen Sie sich bewusst, wie diese Signale in ihrem Klang abweichen, damit Sie die Signale in den entsprechenden Situationen erkennen.



Leere oder beschädigte Batterien müssen entsprechend den örtlichen

Richtlinien getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll. Halten Sie Power Packs außerhalb der Reichweite von Kindern. Verbrennen Sie keine Batterien.

Wenden Sie sich an Bose oder an Ihren Bose-Vertragshändler, wenn Sie Informationen zur Abgabe und zum Recycling von Batterien benötigen. In den USA rufen Sie die Nummer 1-800-905-2180 an. Kontaktinformationen für andere Länder finden Sie innen auf der hinteren Umschlagseite.

 Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance.

Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf:

Die Serien- und Modellnummer finden Sie im Batteriefach.

Seriennummer _____

Modellnummer _____

Kaufdatum _____

Bewahren Sie die Quittung zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf.

1. **Lesen Sie diese Anweisungen** – für alle Komponenten und vor dem Gebrauch dieses Produkts.
2. **Bewahren Sie diese Anweisungen auf** – zum späteren Nachschlagen.
3. **Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise** – am Gerät und in dieser Bedienungsanleitung.
4. **Befolgen Sie alle Anweisungen.**
5. **Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit** – Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, einer Küchenspüle, eines Waschbottichs, in einem feuchten Keller, in der Nähe eines Swimmingpools oder an anderen Orten, an denen Wasser oder Feuchtigkeit vorhanden sind.
6. **Nur mit einem trockenen Tuch reinigen** – dabei die Anweisungen der Bose Corporation beachten. Ziehen Sie das Ladegerät vor dem Reinigen aus der Steckdose.
7. **Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind. Stellen Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den Herstelleranweisungen auf.**
8. **Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.**
9. **Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die von Bose empfohlen werden.**
10. **Ziehen Sie den Netzstecker des Batterieladegeräts während eines Gewitters oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen** – zur Vermeidung von Schäden am Produkt.
11. **Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Kundendienstpersonal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: Bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder des Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert** – Versuchen Sie in solchen Fällen keinesfalls, das Gerät selbst zu reparieren. Öffnen oder entfernen Sie unter keinen Umständen die Gehäuseabdeckungen, da Sie andernfalls mit gefährlichenelektrischen Spannungen in Berührung kommen oder anderen Gefahren ausgesetzt sein könnten. Wenden Sie sich telefonisch an Bose, um die Anschrift eines autorisierten Kundendienstzentrums in Ihrer Nähe zu erfragen.

Erfüllung der FCC-Vorschriften (nur USA)

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

HINWEIS

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung der Antenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Radio- bzw. Fernsehempfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

FCC-WARNUNG

- Veränderungen am Gerät, die nicht durch den für die FCC-Erfüllung Verantwortlichen autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebslaubnis für das Gerät erlischt.
- Um die FCC-Emissionsgrenzen einzuhalten, müssen ordnungsgemäße Verbindungen für die Verbindung zu einem Hostcomputer und/oder Peripheriegeräten verwendet werden.

Made for

 iPod  iPhone  iPad

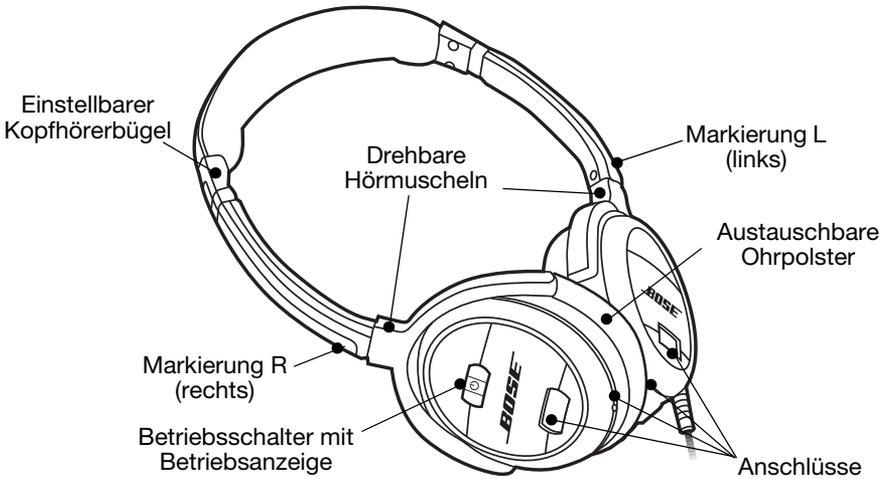
Apple, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, iPod touch und MacBook sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind.

„Made for iPod“, „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit dem iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPod, iPhone oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.

Einführung: QuietComfort® 3 Acoustic Noise Cancelling® Kopfhörer

Vielen Dank, dass Sie sich für die QuietComfort® 3 Acoustic Noise Cancelling® Kopfhörer von Bose entschieden haben. Dank innovativer Technologien schützen Sie diese Kopfhörer vor unerwünschtem Lärm und liefern naturgetreuen Spitzenklang bei hohem Tragekomfort. Ein zusätzliches Audiokabel mit Fernbedienung und Mikrofon für ausgewählte Apple-Produkte ermöglicht die bequeme Steuerung von Musik, Sprachanwendungen und Anrufen.

Deutsch



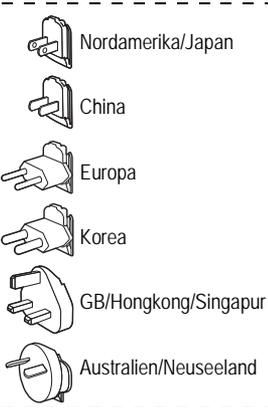
Mitgeliefertes Zubehör:



Batterie-ladegerät



Batterie



Batterieladegerät und Steckeradapter



Audiokabel



Zweifachstecker-Adapter



Audiokabel mit Fernbedienung und Mikrofon



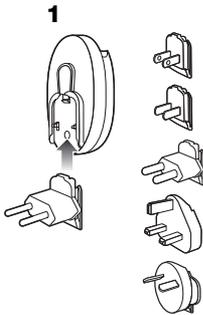
Tragetasche

WICHTIG: Bevor Sie den Kopfhörer zum ersten Mal benutzen, müssen Sie die Batterie mindestens zwei Stunden aufladen. Siehe „Aufladen der Batterie“ auf Seite 5.

Aufladen der Batterie

Das Aufladen einer neuen Batterie dauert ungefähr zwei Stunden. Danach variiert die Aufladedauer je nach Ladezustand der Batterie.

1. Wählen Sie den passenden Steckeradapter und befestigen Sie ihn am Ladegerät.
2. Setzen Sie die Batterie in das Ladegerät ein.
3. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an.



Anzeige:

An = Ladevorgang

Aus = Ladevorgang abgeschlossen

Blinkend = Siehe „Fehlerbehebung“ auf Seite 11.

WICHTIG: BEWAHREN SIE KEINE BATTERIE IM LADEGERÄT AUF.

- Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts nach dem Aufladen der Batterie aus der Steckdose und nehmen Sie die Batterie heraus.
- Wenn Sie eine Batterie im Ladegerät aufbewahren, wird der Ladezustand der Batterie allmählich verschlechtert, und die Kapazität der Batterie kann dauerhaft verringert werden.

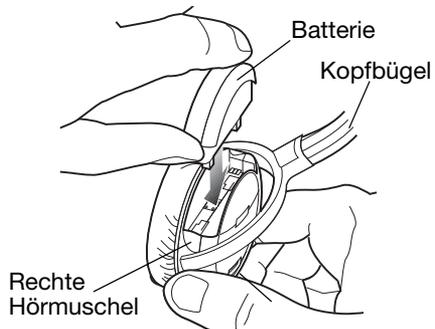
Umgang mit Batterien

- Die Batterie muss nicht vollständig entladen sein, bevor Sie sie aufladen. Sie können die Batterie jederzeit aufladen.
- Lagern Sie die Batterie nicht in entladem Zustand. Laden Sie die Batterie nach der Verwendung und vor der Lagerung auf.
- Vermeiden Sie beim Aufladen der Batterie extreme Temperaturen. Batterien sollten bei einer Umgebungstemperatur im Bereich 0°C bis 35°C aufgeladen werden.
- Eine voll aufgeladene Batterie kann ungefähr 25 Stunden verwendet werden. Ersetzen Sie die Batterie, wenn sie nach dem Aufladen nicht mehr lange genug Energie liefert. Wenn Sie eine neue Batterie benötigen, lesen Sie „Fehlerbehebung“ auf Seite 11.
- Halten Sie die Kontakte der Batterie, im Ladegerät und in der rechten Hörmuschel des Kopfhörers immer sauber. Verschmutzte Kontakte leiten den Strom nicht richtig und können die Leistung beeinträchtigen. Nähere Informationen zur Reinigung finden Sie unter „Reinigung“ auf Seite 11.

Einlegen der Batterie

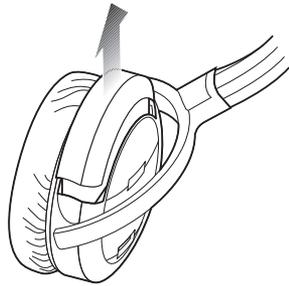
Laden Sie Batterie vor der ersten Verwendung vollständig auf. Siehe „Aufladen der Batterie“ auf Seite 5.

1. Stellen Sie sicher, dass sich der Betriebsschalter des Kopfhörers in der OFF-Position (= aus) befindet.
2. Halten Sie die rechte Hörmuschel des Kopfhörers wie abgebildet.
3. Legen Sie die Batterie in das Batteriefach ein. Setzen Sie die Batterie vollständig ein, sodass sie bündig mit der Hörmuschel abschließt.



Entnehmen der Batterie zum Aufladen

Führen Sie Schritt 1 und 2 aus und heben Sie die Batterie gerade aus dem Batteriefach heraus.



Aufsetzen des Kopfhörers

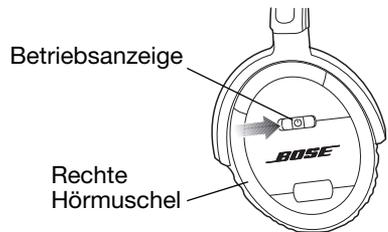
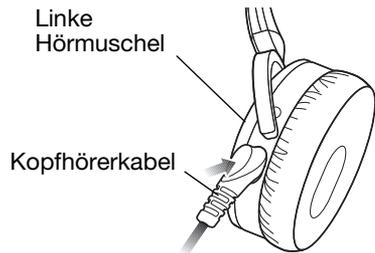
Sie können Ihren Kopfhörer allein als Lärmschutz oder zum Hören von Musik bei reduziertem Lärm verwenden.

Achten Sie beim Aufsetzen des Kopfhörers auf die Markierungen zur Kennzeichnung der linken (L) und rechten (R) Hörmuschel. Stellen Sie den Kopfhörerbügel so ein, dass der Kopfhörer bequem auf dem Kopf aufsitzt und die Hörmuscheln angenehm auf den Ohren sitzen.

Verwenden des Kopfhörers zum Musikhören mit Lärmschutz

Wenn Sie eine Audioquelle hören möchten, verwenden Sie das mitgelieferte Kopfhörerkabel.

1. Schließen Sie das passende Ende des Kopfhörerkabels an die linke Hörmuschel an.
2. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an das Audiogerät an (siehe „Anschließen an Ihr Apple-Gerät“ auf Seite 8).
3. Schalten Sie das Audiogerät ein. Achten Sie darauf, dass die Lautstärke zunächst niedrig eingestellt ist.
4. Schalten Sie den Kopfhörer ein. Die Betriebsanzeige leuchtet.
5. Stellen Sie die Lautstärke mithilfe des Lautstärkereglers am Audiogerät ein.



Verwenden des Kopfhörers als Lärmschutz

Wenn Sie den Kopfhörer lediglich als Lärmschutz verwenden möchten, brauchen Sie das Kopfhörerkabel nicht anzuschließen. Schalten Sie den Kopfhörer einfach an und setzen Sie ihn auf.

Wenn die Batterie aufgeladen werden muss

- Das Blinken der Betriebsanzeige zeigt an, dass die Batterie in einem niedrigen Ladezustand ist. Ab dem Blinken der Anzeige kann die Batterie noch ungefähr vier Stunden Energie liefern.
- Laden Sie die neue Batterie mindestens zwei Stunden lang auf, bevor Sie sie einsetzen. Siehe „Aufladen der Batterie“ auf Seite 5.
- Bevor Sie eine Batterie für einen längeren Zeitraum lagern, sollten Sie sie vollständig aufladen, um die Lebensdauer zu verlängern.

Anschließen an Ihr Apple-Gerät

Sie können den Kopfhörer an die übliche 3,5 -mm-Kopfhörerbuchse an Ihrem iPhone, iPod oder anderen kompatiblen Apple-Gerät anschließen.

Die Fernbedienung und das Mikrofon werden nur von iPod nano (4. Generation und später), iPod classic (nur 120 GB, 160 GB), iPod touch (2. Generation und später), iPhone 3GS, iPhone 4, iPad, iPad 2 und 2009er Modellen von MacBook und MacBook Pro unterstützt. Die Fernbedienung wird von iPod shuffle (3. Generation und später) unterstützt. Ton wird von allen iPod-Modellen unterstützt.

Verwendung der Kopfhörer mit Ihrem Apple-Gerät

Die Bose® QuietComfort 3-Kopfhörer werden mit einer kleinen Inline-Fernbedienung mit integriertem Mikrofon geliefert, mit der ausgewählte Apple-Produkte bequem gesteuert werden können. Sie ermöglicht problemlose Lautstärkeregelung, Trackauswahl und Sprachanwendungen und außerdem das Umschalten zwischen Ihren Anrufen und der Musik.

Hinweis: Möglicherweise stehen für einige Apple-Produkte nicht alle Bedienelemente zur Verfügung.

Kopfhörer-Bedienelemente

Basisfunktionen

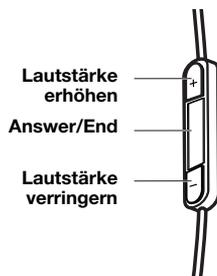
Lautstärke erhöhen	Drücken Sie kurz die Taste +.
Lautstärke verringern	Drücken Sie kurz die Taste -.

Mit Anrufen verbundene Funktionen

Anruf entgegennehmen	Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, drücken Sie die Answer/End -Taste und lassen Sie sie wieder los, um den Anruf entgegenzunehmen.
Anruf beenden	Halten Sie die Answer/End -Taste kurz gedrückt.
Ankommenden Anruf ablehnen	Halten Sie die Answer/End -Taste ungefähr 2 Sekunden lang gedrückt.
Zu einem ankommenden oder gehaltenen Anruf umschalten und den aktuellen Anruf auf Warten stellen	Drücken Sie während eines Anrufs die Answer/End -Taste kurz. Drücken Sie die Taste erneut, um wieder zum ersten Anruf umzuschalten.
Zu einem ankommenden oder gehaltenen Anruf umschalten und den aktuellen Anruf beenden	Halten Sie während eines Anrufs die Answer/End -Taste ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt.
Sprachsteuerung verwenden	Halten Sie die Answer/End -Taste gedrückt. Informationen zur Kompatibilität und Nutzung dieser Funktion finden Sie in Ihrer iPhone-Bedienungsanleitung

Medienwiedergabefunktionen

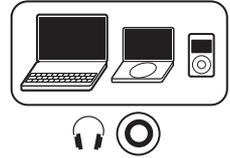
Einen Song oder ein Video abspielen oder anhalten	Halten Sie die Answer/End -Taste kurz gedrückt.
Zum nächsten Song oder Kapitel springen	Drücken Sie die Answer/End -Taste kurz zweimal.
Schneller Vorlauf	Drücken Sie die Answer/End -Taste kurz zweimal und halten Sie sie beim zweiten Mal gedrückt.
Zum vorherigen Song oder Kapitel gehen	Drücken Sie die Answer/End -Taste kurz dreimal.
Zurückspulen	Drücken Sie die Answer/End -Taste kurz dreimal und halten Sie sie beim dritten Mal gedrückt.



Anschluss an tragbare Audiogeräte und Stereoanlagen

Der 3,5-mm-Stecker des Kopfhörerkabels ermöglicht den Anschluss des Kopfhörers an eine Vielzahl von Audiogeräten, die über eine 3,5-mm-Ausgangsbuchse verfügen:

- CD-, DVD- oder MP3-Player
- Desktop- oder Laptop-Computer



Anschluss an Bordunterhaltungssysteme

Die Audioausgangsbuchsen von Bordunterhaltungssystemen unterscheiden sich bei den verschiedenen Fluggesellschaften, normalerweise werden jedoch Dual- oder Single-Ausgangsbuchsen (3,5 mm) verwendet.



Hinweis: Audiosignale von bordeigenen Anlagen eines Flugzeugs werden meist nicht in der Qualität geliefert, die Sie von der heimischen Stereoanlage oder einem tragbaren Gerät gewohnt sind.

Anschluss an Dual-Ausgangsbuchsen

Stecken Sie das Kopfhörerkabel in den Zweifachstecker-Adapter und schließen Sie diesen an die Dual-Ausgangsbuchsen an.



Zweifachstecker (3,5 mm)



Buchse für Kopfhörerkabel

Anschluss an Single-Ausgangsbuchsen

Klappen Sie den beweglichen Stecker so um, dass er einrastet und am Adaptergehäuse anliegt. Stecken Sie das Kopfhörerkabel in den Adapter und schließen Sie diesen an die Single-Ausgangsbuchse an.



Einzelstecker (3,5 mm)



Beweglicher Stecker

Buchse für Kopfhörerkabel

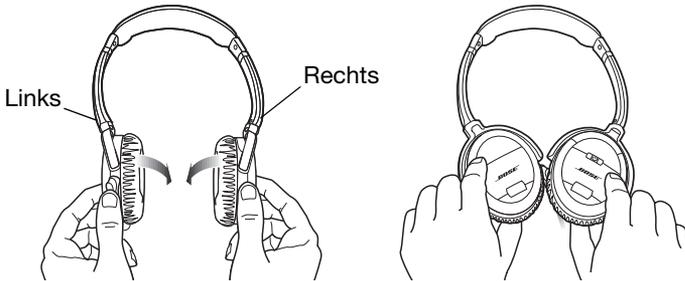
Der Zweifachstecker-Adapter verringert die Lautstärke starker Audio-Ausgangssignale, wie sie in Bordsystemen üblich sind.

Wenn Ihnen die Lautstärke zu niedrig ist, entfernen Sie den Adapter und schließen Sie das Kopfhörerkabel direkt an die 3,5-mm-Ausgangsbuchse an.

WARNUNG: Nur den Bose®-Flugzeugadapter zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen verwenden. KEINE Adapter verwenden, die für Handys gedacht sind, da dies zu Verletzungen, z.B. Verbrennungen, oder Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann. Sofort entfernen und trennen, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.

Aufbewahrung

QuietComfort® 3 Acoustic Noise Cancelling® Kopfhörer ist mit drehbaren Hörmuscheln ausgestattet, die sich zusammenlegen und somit einfach und bequem aufbewahren lassen.

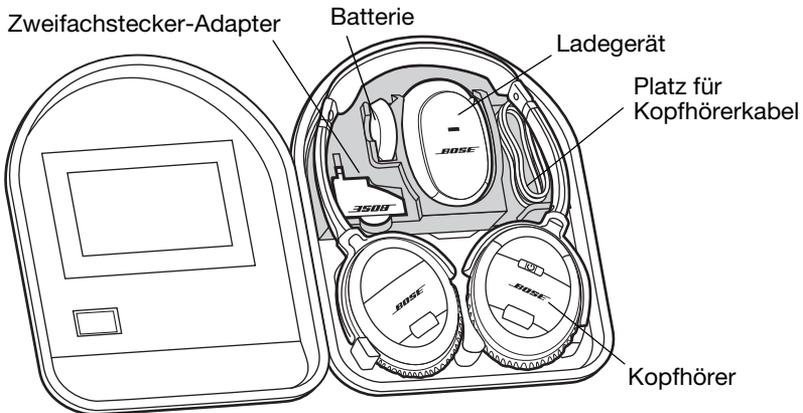


ACHTUNG: Die Hörmuscheln lassen sich nur in eine Richtung drehen. Drehen der Hörmuscheln in die falsche Richtung kann die Kopfhörer beschädigen.

Verwenden der Tragetasche

In der Tragetasche können Sie die Kopfhörer und das Zubehör sicher aufbewahren. Die Schaumstoffeinlage für die Batterie und das Ladegerät kann herausgenommen werden, sodass Sie zum Beispiel einen MP3-Player mit in die Tragetasche packen können.

Hinweis: Um die Lebensdauer der Batterie zu maximieren, sollten Sie sie vor der Lagerung immer aufladen. Bewahren Sie die Batterie nicht im Ladegerät auf.



Reinigung

Regelmäßiges Reinigen ist nicht erforderlich. Bei Bedarf können Sie jedoch die äußeren Oberflächen des Kopfhörers mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen. Achten Sie darauf, dass die Hörmuschelöffnungen frei bleiben und keine Feuchtigkeit in die Hörmuscheln eindringt. Reinigen Sie die elektrischen Kontakte der Batterie, im Ladegerät und im Batteriefach des Kopfhörers nur mit einem trockenen Tuch.

ACHTUNG:

- Ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen.
- Reinigen Sie die elektrischen Kontakte der Batterie, im Ladegerät und im Batteriefach des Kopfhörers NICHT mit einem feuchten Tuch.

Fehlerbehebung

Probieren Sie die Lösungsvorschläge in der folgenden Tabelle aus, wenn bei der Verwendung des Kopfhörers Probleme auftreten. Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen, rufen Sie bitte den Kundendienst an. In den Vereinigten Staaten rufen Sie unter der Telefonnummer 1-800-905-2113 an. Kontaktinformationen für andere Regionen auf der hinteren Umschlagsseite innen.

Problem	Lösung
Keine Lärmreduzierung	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass sich der Betriebsschalter des Kopfhörers in der ON-Position (= ein) befindet. • Laden Sie die Batterie auf.
Geringe oder keine Lautstärke	<ul style="list-style-type: none"> • Vergewissern Sie sich, dass die Audioquelle eingeschaltet und die Lautstärke richtig eingestellt ist. • Entfernen Sie den Zweifachstecker-Adapter. • Überprüfen Sie die Verbindung des Kopfhörerkabels mit der Quelle und der Hörmuschel.
Knisternde Geräusche, zeitweiliges Aussetzen der Geräuschreduzierung	<ul style="list-style-type: none"> • Laden Sie die Batterie auf. • Reinigen Sie die Kontakte der Batterie und im Batteriefach. Siehe „Reinigung“ auf Seite 11. • Tauschen Sie die Batterie aus.
Tiefes Rumpeln	<ul style="list-style-type: none"> • Korrigieren Sie den Sitz der Hörmuscheln auf den Ohren. • Vergewissern Sie sich, dass die Hörmuscheleingänge nicht blockiert sind.
Ladeanzeige blinkt	<ul style="list-style-type: none"> • Nehmen Sie die Batterie heraus, warten Sie 10 Sekunden und setzen Sie sie erneut ein. • Ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose, warten Sie 10 Sekunden und schließen Sie es erneut an. • Achten Sie darauf, dass die Umgebungstemperatur beim Aufladen zwischen 0°C und 35°C liegt. • Tauschen Sie die Batterie aus. • Tauschen Sie das Ladegerät aus.
Kurze Batteriebetriebszeit nach dem Aufladen	<ul style="list-style-type: none"> • Tauschen Sie die Batterie aus. • Tauschen Sie das Ladegerät aus.
Das Mikrofon nimmt keinen Ton an.	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass der Headset-Stecker richtig in der Kopfhörerbuchse steckt. • Achten Sie darauf, dass das Mikrofon nicht blockiert oder abgedeckt ist. <i>Das Mikrofon befindet sich am Ende der Answer/End-Taste</i>

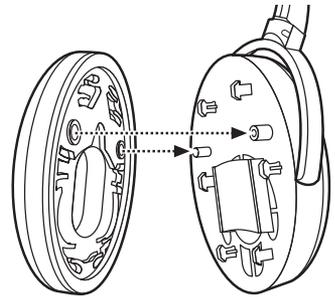
Fehlerbehebung (Forts.)

Problem	Lösung
Telefon reagiert nicht auf Tastendruck	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass der Headset-Stecker richtig in der Kopfhörerbuchse steckt. • Für Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck: Variieren Sie die Geschwindigkeit.
Apple-Produkt reagiert nicht auf die Fernbedienung	<ul style="list-style-type: none"> • Möglicherweise stehen für einige Apple-Produkte nicht alle Bedienelemente zur Verfügung.

Erneutes Anbringen der Hörmuschelpolster

Falls sich ein Hörmuschelpolster von der Hörmuschel löst:

1. Richten Sie die beiden Löcher auf der Rückseite des Polsters an den beiden entsprechenden Halterungen aus.
2. Drücken Sie das Polster auf die Hörmuschel.
3. Drücken Sie am äußeren Rand des Polsters, bis es einrastet.
4. Überprüfen Sie, ob das Polster ringsum mit der Hörmuschel abschließt und es keine Lücken dazwischen gibt.



Zubehör

Zubehör erhalten Sie bei Ihrem Bose®-Vertragshändler, im Internet (www.bose.com) oder durch eine telefonische Bestellung. Kontaktinformationen finden Sie auf der hinteren Umschlagseite innen.

- Batterie
- Ersatzohrpolster
- Batterieladegerät
- Zubehörpaket (mit Adaptern und Verlängerungskabel)
- Tragetasche
- 1,5 m langes Audioverlängerungskabel

Spannungsversorgung

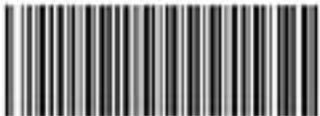
Batterieladegerät: 100 V - 240 V, 5,5 W

Batterie: 3,7 V, 200 mAh

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
Name des Teils	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertig (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metall teile	X	0	0	0	0	0
Kunststoff teile	0	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0

0: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß SJ/T 11363-2006 liegt.

X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß SJ/T 11363-2006 liegt.



324020-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2012 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM324020 Rev.01